

# AXIL TRACKR BLU ØREKLOKKE – BRUKSANVISNING

## INFORMASJON OM ARTIKKEL

AXIL Produktnr. TRKR-B  
AXIL produktbeskrivelse. Elektronisk hørselsvern øreklokke med Bluetooth

## ARTIKKEL BESKRIVELSE

### Vurdering av lydbeskyttelse

27 dB (SNR) / 22 dB (NRR)

### Operasjonsområde

-20 °C til +50 °C / - 4 °F til +122 °F

### Vekt

297 gram / 10.48 oz

### Operasjonstid

Opptil 36 timer \*

### Størrelse

Én størrelse passer de fleste

### Pos. Beskrivelse

A Pannebånd  
B Justering av teleskop  
C PÅ/AV-hjul  
D Volumkontroller (*Hørselsforbedring*)  
E Volumkontroller (*Bluetooth-lyd*)  
F Lydinngang (3,5 mm)  
G Mikrofon  
H LED-indikator (*Bluetooth*)  
I SYNC-knapp (*Bluetooth*)  
J Batterirom

\* Avhengig av batterier som brukes og type bruk/drift

TRACKR Blu elektronisk hørselsvern øreklokke er utstyrt med en 3,5 mm lydkontaktinngang og Bluetooth-teknologi for tilkobling av eksterne lydkilder og ble designet spesielt for å redusere skadelig ekstern støyforurensning.

## Funksjoner

- Bluetooth-synkronisering med kompatible enheter
- Lydforbedring - Forsterk stille omgivelseslyder, for eksempel fottrinn, knasende løv, stille samtaler, etc.
- Frekvensområder skreddersydd for naturlige lyder
- 3,5 mm lydinnngangskontakt for tilkobling av eksterne lydenheter (*kan også brukes med aktiv Bluetooth*)
- Ergonomiske volumkontrollhjul for å justere forbedrings- og Bluetooth-volumer

## GENERELL INFORMASJON

Vær oppmerksom på instruksjonene i denne håndboken forklarer bruken, bruken og grensene til TRACKR Blu-produktet. Brudd på disse instruksjonene eller manipulering av enheten vil resultere i direkte kansellering av dine kunderettigheter og garantikrav som er gitt av AXIL DISTRIBUTION COMPANY.

## MATERIELL INFORMASJON

### Del Materiale

Øreklokke ABS  
Dekke ABS  
Pannebånd Acetal  
Akustisk skum Polyurethan

Ørepute      Polyuretan, PVC  
SYNC-knapp   TPE

## BATTERIER

Bruk kun kommersielt tilgjengelige batterier, **type AAA** med voltage på 1.5 volt. Det er irrelevant om du bruker engangsbatterier eller oppladbare batterier.

**Vær oppmerksom på at avhengig av batterimerke og type, kan den faktiske brukstiden til headsettet variere. For å bytte batterier, se avsnittet "Sette inn batteriene" i dette dokumentet.**

## DISPOSISJON

Som en elektrisk enhet er dette produktet underlagt **direktiv 2012/19/EU** om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr. For identifikasjonsformål er den derfor merket med den understrekede søppelbøtta (se illustrasjon til høyre).

Som et elektrisk apparat må dette produktet ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men må leveres til et egnet innsamlingssted ved slutten av levetiden. AXIL tilbyr også muligheten til å ta tilbake defekte gamle elektroniske enheter. Ta kontakt med oss om dette.

Dette produktet krever bruk av standardbatterier for å fungere skikkelig. Disse må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall etter bruk. Ta med brukte batterier til et egnet innsamlingssted.

## LAGRING

For å unngå skade bør enheten oppbevares slik at verken pannebåndet eller øreputene utsettes for overdreven mekanisk belastning. AXIL anbefaler å oppbevare den i den originale bæreevesken som fulgte med. Oppbevar enheten tørt og ved romtemperatur (+ 20°C/ + 68°F)

## TILBEHØR

AXIL tilbyr et bredt utvalg av tilgjengelig tilbehør til sine produkter. Bare kontakt oss eller kjøp dem på nettstedet vårt ([www.goaxil.com](http://www.goaxil.com)). **Bruk kun tilbehør som er godkjent og testet av AXIL.**

## GODKJENNING OG SERTIFISERING

Strukturen til produktet beskrevet i håndboken er i samsvar med kravene i **forordning EU 2016/425 (PPE-forordningen)**. Den er klassifisert som en **kategori III**-enhet og godkjent av Notified Body 2834 (CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Land: Irland).

## KONTAKT OSS

AXIL distribusjonsselskap  
120 E 13065 S. #101  
Draper, UT 84020  
Amerikas forente stater  
(801) 566-0240  
[customersupport@goaxil.com](mailto:customersupport@goaxil.com)

CE-sertifiseringsdata	SNR = 27 dB	H: 30 dB	M: 25 dB	L: 19 dB
-----------------------	-------------	----------	----------	----------

Testfrekvens (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Demping (gj.sn.) (dB)	17.2	18.6	23.5	28.9	30.7	35.3	38.9
Standardavvik (dB)	3.2	2.7	2.1	2.4	3.0	3.4	4.1
Generelt avvik	14	15.9	21.3	26.5	27.7	31.9	34.8
Kriterium inngangssignal	Lydtrykknivået til det påførte signalet er på 82 dB(A)						

ANSI-sertifiseringsdata								NRR = 21 dB	
Frekvens (Hz)	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000
Gjennomsnitt (dB)	15.8	18.8	27.5	36.9	32.3	32.3	34.4	38.0	37.0
Stå. Dev. (dB)	2.8	2.3	2.7	3.7	3.0	2.8	3.7	2.6	2.4

## KONTAKT OG DOKUMENTER

Alle dokumenter, relatert til det navngitte produktet, inkludert:

- Manualer
- Dataark
- Erklæring om samsvar

finder du online på vår nettside [www.goaxil.com](http://www.goaxil.com), eller via den viste QR-koden.

Våre ansatte hjelper deg gjerne hvis du har spørsmål om dette eller andre AXIL-produkter. Du finner kontaktinformasjonen vår i avsnittet "*GODKJENNING OG SERTIFISERING; Leverandør*".

## GARANTI

### Begrenset 1 års garanti

TRACKR Blu-øreklukkene kommer med en standard begrenset ett (1) års garanti, som lar deg erstatte med en betalt egenandel (\$25).

(Hvis aktuelt)

**AXIL 2-års utvidet garanti (\$25)** – Med en 2-års utvidet garanti vil du glede deg over følgende:

Engangsdekket erstatning. Egenandel som skal betales for eventuelle påfølgende utskiftninger i løpet av garantiens levetid.

Erstatning dekker alle skader som regn, vann, gjørme, ødelagt, tygget på av hunden din, kjørt over av lastebilen din, skutt av pistolen din - YOU NAME IT, VI ERSTATTER DET!

Vi ber deg om å returnere enhetene til oss uansett hvilken tilstand de er i, og vi vil bytte dem for deg.

Denne garantien **dekker ikke tap eller tyveri.**

**(Utvidet garanti må kjøpes på tidspunktet for den opprinnelige bestillingen.)**

De generelle vilkårene og betingelsene gjelder for alle AXIL-produkter (med mindre annet er avtalt).

Forholdene er registrert i garantidokumentene. Manipulering av produktene, samt bruk på en annen måte enn det som er angitt i dokumentene og/eller under betingelsene som er angitt der, vil resultere i direkte ugyldiggjøring av garantien og garantien som er gitt.

## SIKKERHETS INSTRUKSJONER

- Før du bruker enheten, sjekk for skader på øreputene, øreklokkene og pannebåndet. Skade på noen av de oppførte elementene **kan føre til en reduksjon** i effektiviteten til det medfølgende hørselsvernet.
- Kontroller enheten regelmessig (helst før hver bruk) for skader og for å sikre at TRKR-B øreklokken fungerer som den skal. Skadede hodesett må tas ut av drift umiddelbart og sendes til reparasjon eller til et egnet avfallssted.
- Hygieniske trekk til øreputene kan redusere selve lydisolasjonen.
- Hodesettets maksimale utgangsvolum kan overstige det lovlig tillatte gjennomsnittet på 82 dBA.
- Enheten er ikke først og fremst designet for underholdningsformål. Underholdningsfunksjoner kommer sekundært til hørselsvernet ditt.
- Bruk headsettet kontinuerlig i områder med økt støyforurensning. Ikke slutt å bruke den før du har forlatt det berørte området.
- Oppbevar enheten i et tørt miljø ved romtemperatur (20°C).
- Rengjør kun enheten med løsemiddelfrie rengjøringsmidler. Visse kjemiske stoffer kan angripe materialet og forårsake skade på headsettet.
- Produktet inneholder små deler som kan svelges. Headsettet bør holdes unna barn under 3 år.
- Generelt kan hørselsvern hodesett blokkere eksterne lyder som advarselsanrop, alarmer og andre viktige signaler. Vær spesielt oppmerksom på hva som skjer rundt deg når du bruker hørselsvern. For høyt volum kan føre til ytterligere reduksjon i bevissthet, noe som kan sette deg i betydelig risiko og føre til alvorlige ulykker. Juster voluminnstillingen til din arbeidssituasjon.
- Ikke bruk TRKR-B øreklokke når du kjører kjøretøy. Øreputene reduserer innkommende støy. Dette kan øke risikoen for en ulykke.
- Headsettet inneholder batterier og elektriske komponenter som kan forårsake antennelse i en brennbar eller eksplosiv atmosfære. **IKKE** bruk headsettet i miljøer der gnister kan forårsake brann eller eksplosjon.
- Før du tar på enheten, sjekk størrelsesinnstillingen til TRKR-B. Sørg for at enheten er optimalt tilpasset dine behov. Følg instruksjonene og anbefalingene i denne håndboken. Bruk kun tilbehør som er godkjent av AXIL.
- Unngå å utsette enheten for sterk mekanisk belastning (støt, fall). Headsettet inneholder elektronikk som kan bli skadet. Sjekk headsettet for funksjonalitet og skade etter hver hendelse.
- Unngå å plassere enheten i nærheten av høye nivåer av elektromagnetisk stråling. Høye EMC-belastninger kan føre til funksjonsfeil, skade eller ødeleggelse av den installerte elektronikken.
- Unngå å utsette headsettet for ekstreme temperaturer eller sterkt sollys.

---

## INSTALLASJON OG DRIFT

### Sette inn/bytte batterier

- Åpne batterirommet **Fig. 4, Pos. A** ved å skyve dekselet forsiktig mot pannebåndet. Batterirommet er plassert på oversiden av hodesettets venstre øreklokke.
- Sett inn 2 AAA-batterier.
- For å unngå skade på enheten, vær oppmerksom på retningen (+/-) til batteriene som brukes. Den nødvendige justeringen av polene er merket i batterirommet. Elektronikken **vil ikke fungere** hvis batteriene er satt inn feil.
- Skyv dekselet tilbake over batterirommet til du hører et "klikk".
- For å bytte ut brukte batterier, følg trinnene ovenfor.

### Plassering og justering av TRACKR Blu

For å sikre optimalt hørselsvern er det nødvendig at headsettet sitter optimalt på hodet og at øreklokkene er plassert sentralt over ørene.

Følg trinnene beskrevet nedenfor:

- Pakk ut TRKR-B og spre de to øreklokkene fra hverandre ved å trekke dem litt slik at du kan trekke headsettet over hodet. **Bilde 1**
- Juster hodebåndet med teleskopjusteringen (**se artikkelbeskrivelse**) til størst mulig størrelse.
- Plasser TRKR-B-øreklokkene slik at de er plassert sentralt over ørene. Det er irrelevant hvilken side du vil plassere kontrollene på. I de følgende instruksjonene antas det som standard at kontrollene er plassert på høyre side. **Bilde 2**
- For å sikre en god passform av TRKR-B og optimalt hørselsvern, må det ikke være hår eller andre fremmedlegemer mellom polstringen og hodet når headsettet er på. Børst til side uønsket hår slik at kontaktflaten er fri for fremmedlegemer. Juster nå størrelsen på pannebåndet ved hjelp av justeringsenhetene slik at headsettet sitter fast, men komfortabelt. **Bilde 2**

### Slå headsettet PÅ/AV

- Plasser TRKR-B øreklokken som beskrevet, **"Plassering og justering av headsettet"**.
- Kontrollene er plassert på høyre side av TRKR-B.
- Slå PÅ enheten ved å rulle PÅ/AV-hjulet opp (i retning av pannebåndet) **Fig. 2, pos. A**. Du vil høre et hørbart "klikk", som indikerer at TRKR-B er slått på.
- For å slå av TRKR-B, rull PÅ/AV-hjulet ned (i retning av bakken) til "klikket" høres igjen.
- PÅ/AV-posisjonene er også merket "På" og "Av" på hodesettet.

### Justere ekstern støy

- Når den er slått på, ruller du PÅ/AV-hjulet **Fig. 2, Pos. A**, vil øke eller redusere omgivelsesvolumet som sendes ut i øreklokken.
- Rull hjulet opp (mot pannebåndet) for å øke volumet for hørselsforbedring.
- Rull hjulet ned (mot bakken) for å redusere volumet for hørselsforbedring.

### Skifte øreklokker

- Plasser hånden under øreputen og trekk jevnt til øreputen løsner. **Bilde 5**
- Gjør deretter det samme på motsatt side av headsettet.

- Ta de nye putene ut av emballasjen og trykk dem på headsettet. Pass på at du trykker alle kantene inn i øreklokken.

## **EKSTERNE LYDENHETER (VIA 3,5 MM-KONTAKT)**

### **Koble til en ekstern lydenhet**

- Trykk på SYNC-knappen **Fig. 7, pos. A** og koble den eksterne enheten til headsettet via 3.5 mm-kontakten. **Fig. 6, pos. A.**
- Vær også oppmerksom på instruksjonene i bruksanvisningen til den andre enheten du bruker.
- Signalene fra den eksterne enheten sendes direkte ut via headsettet.
- **SØRG FOR AT UTGANGSVOLUMET ER SATT TIL MINIMUM FØR DU KOBLER TIL, FOR Å UNNGÅ SKADE. JUSTER VOLUMET SAKTE TIL ØNSKET NIVÅ VED Å VRI PÅ BRYTEREN**

### **Justere volumet**

- Lydutgangsvolumet til den andre enheten som brukes, styres via det tynne, taggete hjulet. **Fig. 7, pos. B**
- For å øke volumet, rull det tynne, taggete hjulet opp (mot pannebåndet). For å redusere dette, vri det i motsatt retning (ned; mot bakken).
- **FORSIKTIG: FOR HØYE VOLUMNIVÅER KAN FORÅRSAKE PERMANENT HØRSELSSKADE**

## **BLUETOOTH- OG BLUETOOTH-FUNKSJONER**

### **Pare TRACKR Blu med en annen enhet**

TRKR-B tilbyr muligheten til å pare enheter trådløst via Bluetooth. For å pare enheter via Bluetooth, følg trinnene nedenfor:

- Slå på TRKR-B.
- Slå på Bluetooth-funksjonen til den andre enheten du bruker (mobiltelefon osv.). Vær også oppmerksom på instruksjonene for den andre enheten som brukes.
- Trykk på SYNC-knappen **Fig. 8, Pos. A** i ca. 1-2 sekunder.
- Høytaleren sier "Bluetooth On" og sier deretter "Bluetooth Pairing Mode". I tillegg begynner signallampen å blinke blått. **Fig. 8, pos. B.**
- TRKR-B skal vises i enhetslisten over tilgjengelige Bluetooth-enheter på den andre enheten din under navnet EM030\_TRKR-B.
- Start sammenkoblingsprosessen i menyen til den andre enheten.
- Signal-LED-en Fig. 8, pos. B begynner å blinke raskt og jevnt. Dette betyr at sammenkoblingsprosessen har startet.
- Etter at enhetene har blitt sammenkoblet, høres meldingen "Bluetooth Connected" via TRKR-B-høytaleren. Enhetene er nå tilkoblet.

### **Bluetooth-funksjoner**

- **Svar på anrop**
  - Innkommende anrop signaliseres ved å spille av en ringetone i hodesetthøytaleren. Når du mottar et innkommende anrop, trykker du på SYNC-knappen (**fig. 8, pos. A**).
- **Avslutt samtale**
  - Trykk på SYNC-knappen (**fig. 8, pos. A**) i en aktiv samtale i 1 sekund. Den aktive samtalen avsluttes.
- **Avvis anrop**

- Når du mottar et innkommende anrop, trykker du raskt på SYNC-knappen (**fig. 8, pos. A**) to ganger.
- **Gjenta samtalen**
  - For å ringe det siste nummeret som ble slått igjen, trykk raskt på SYNC-knappen (**fig. 8, pos. A**) to ganger.
- **Sett samtalen på vent**
  - For å godta et nytt innkommende anrop til tross for en pågående samtale, trykk raskt på SYNC-knappen (**fig. 8, pos. A**) to ganger.
  - Den gjeldende samtalen settes på vent, og hodesettet bytter automatisk til det nye, innkommende anropet.
- **Sett på pause/spill av lyd**
  - Med musikkspilleren tilkoblet, trykk på SYNC-knappen. Musikkavspilling startes eller settes på pause.
- **OBS: FUNKSJONER OG FUNKSJONER AVHENGER OGSÅ AV DEN ANDRE ENHETEN SOM BRUKES**

## VEDLIKEHOLD OG REPARASJON

- Sjekk produktet regelmessig for skader.
- Kontroller spesielt at øreputene er i perfekt stand før hver bruk. Tilstanden til øreputene kan forverres ved regelmessig bruk av produktet. Sprekker og skader på polstringen kan føre til lekkasjer og kan redusere hørselsvernegenskapene til hodesettet.
- Bruk kan føre til at fuktighet samler seg i øreklokkene når de brukes over lengre perioder. For å unngå skade på elektronikken, anbefales det å fjerne øreputene etter bruk for å la headsettet tørke ut. Vær oppmerksom på denne bruksanvisningen.
- Aggressive, kjemiske rengjøringsmidler og stoffer kan skade TRKR-B-produktet.
- Denne enheten drives av standardbatterier.

## RENHOLD

Rengjør TRKR-B kun med annonseamp klut fuktet med vann. For tyngre tilsmussing anbefaler AXIL å bruke en mild såpeløsning. Unngå å bruke aggressive rengjøringsmidler. Vær oppmerksom på at enheten **IKKE MÅ** senkes ned for å unngå skade på den innebygde elektronikken. Å gjøre det anses som tampering og vil ikke dekkes av garantien gitt av AXIL.

## EUROPEISK STANDARD EN 352

- TRKR-B øreklokke gir en underholdningslydfunksjon.
- TRKR-B øreklokke er utstyrt med nivåavhengig demping (elektronisk hørselsvern), og brukeren bør kontrollere at den fungerer som den skal før bruk. Hvis det oppdages forvrengning eller feil, bør brukeren ikke bruke TRKR-B øreklokke umiddelbart og bør henvise til produsentens råd for vedlikehold.
- TRKR-B øreklokken gir elektrisk lydinnngang og inngangsspenningen er 3V.
- Underholdningslydsignalet overskrider ikke 82 dB(A) som er effektivt for øret.
- Advarsel: produktet skal ikke brukes hvis det ikke kan sikres at inngangsvoltage ikke overstiger 82 dB(A).
- Hørbarheten til varselsignaler på en bestemt arbeidsplass kan bli svekket ved bruk av underholdningsanlegget.
- Advarsel: ytelsen kan forringes med batteribruk og den typiske perioden med kontinuerlig bruk som kan forventes av øreklokkebatteriene når de er fulladet.